

Informationen zum Bildungs- und Teilhabepaket (BuT) - Persisch

برنامه آموزش و مشارکت

برنامه آموزش و مشارکت شامل نکات زیر میگردد :

هزینه گردش علمی یکروزه

هزینه گردش علمی چند روزه

هزینه لوازم مورد نیاز در مدرسه : برای هزینه نیاز های اساسی مدرسه (دفتر و کیف مدرسه و غیره) کمک هزینه مبلغ ۱۰۰ یورو که ۷۰ یورو اول سال تحصیلی و ۳۰ یورو در ماه فوریه پرداخت میگردد.
نکته قابل توجه : اگر خانواده دانش آموز کمک هزینه مسکن و یا کمک هزینه اطفال دریافت مینمایند بایستی درخواست کمک هزینه مدرسه جداگانه تکمیل گردد.
کسانی که کمک هزینه اجتماعی و یا کمک هزینه پناهندگی دریافت میکنند این مبلغ کمک هزینه اتوماتیک به حساب آنان واریز میگردد و نیازی به درخواست جداگانه ندارند.

هزینه تغذیه در مدرسه (هزینه دانش آموز یک یورو برای هر وعده غذا)

آموزش کمک درسی : دانش آموزان میتوانند در صورت نیاز آموزش کمک درسی دریافت کنند. این نیاز باید از سوی مدرسه تایید گردد.

تامین هزینه آموزش کمک درسی : ضرورت تامین هزینه آموزش کمک درسی زمانی برقرار است که نتوان از SchfkVO استفاده نمود یا هزینه پرداختی از سوی دانش آموز از مبلغ ۵ یورو در ماه تجاوز کند. (§ 2 Abs. 3 SchfkVO)

مشارکت در امور اجتماعی و فرهنگی : به هر دانش آموز برای شرکت در برنامه های اجتماعی و فرهنگی مبلغ ۱۰ یورو در ماه پرداخت میگردد. (جهت شرکت در باشگاه و امور فرهنگی و برنامه های تعطیلات مدرسه)

نکته مهم قابل توجه : کلیه هزینه های کمی را باید قبل از زمان نیاز در خواست نمود.

به چه کسانی کمک هزینه تعلق میگیرد؟: این کمک هزینه ها به خانواده هایی تعلق میگیرد که :

کمک هزینه پناهندگی دریافت میکنند

کمک هزینه اجتماعی بر اساس (SGBII/Jobcenter) دریافت میکنند.

کمک هزینه تامین حد اقل زندگی بر اساس (SGB XII) دریافت میکنند.

در صورت استفاده از کمک هزینه اطفال (درخواست کمک هزینه برای تاریخ از یکسال قبل)

در صورت استفاده از کمک هزینه مسکن (درخواست کمک هزینه برای تاریخ از یکسال قبل)

در خواست کمک هزینه را به چه محلی میتوان تحویل داد؟

Stadt Leverkusen
Abt. 502 Soziale Leistungen
Miselohestraße 4
51379 Leverkusen

Montag: 14:00 Uhr – 16:00 Uhr

Mittwoch: 08:30 Uhr – 12:30 Uhr

Freitag: 08:30 Uhr – 12:30 Uhr

کارشناسان جهت تماس :

Email: 50@stadt.leverkusen.de

Homepage: www.leverkusen.de

Fax: 0214/406-5002

Informationen zum Bildungs- und Teilhabepaket (BuT) - Persisch

Frau Galow 0214/406-5438
Herr Jansen 0214/406-5439
Frau Küppers 0214/406-5425
Herr Voucko 0214/406-5436
Herr Uebber 0214/406-5435
Frau Italiano 0214/406-5090
Frau Schmidt 0214/406-5076